

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

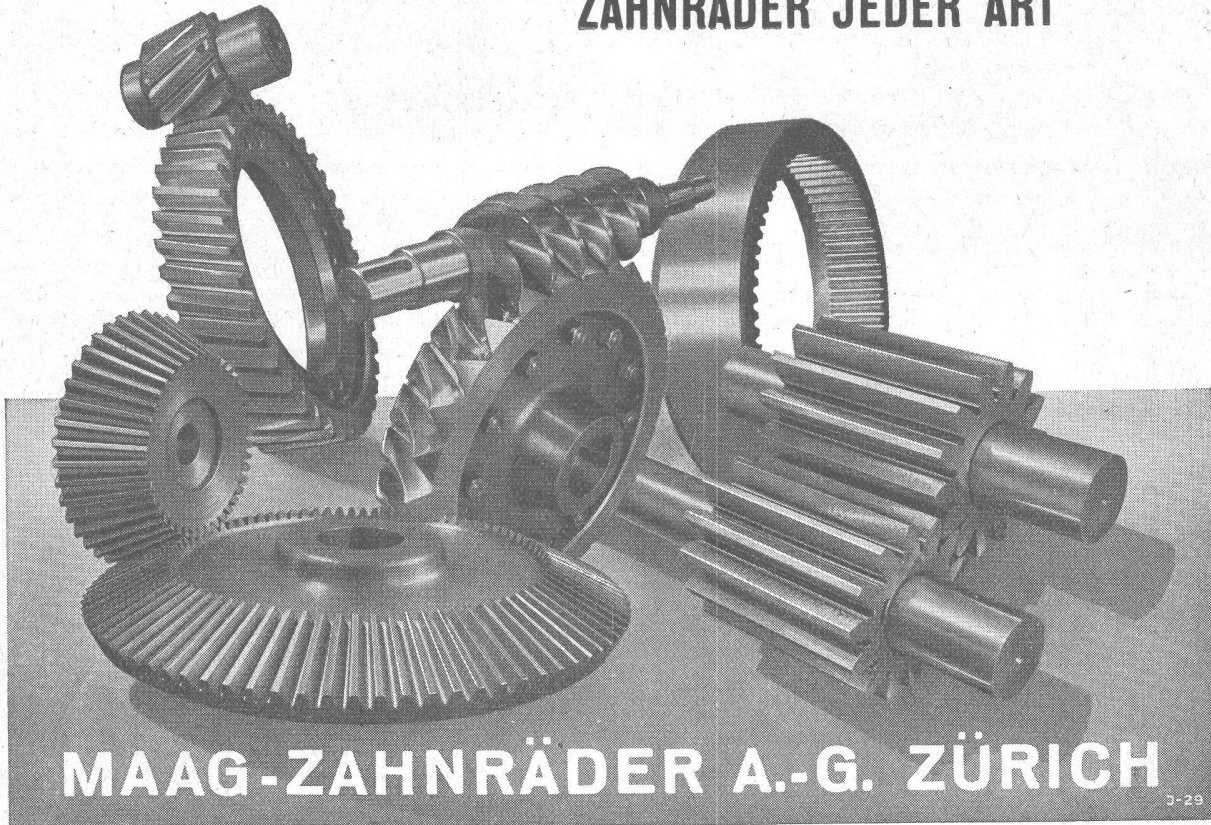
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

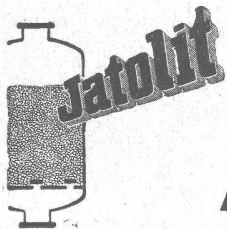
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZAHNRÄDER JEDER ART



**MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH**

J-29



## Aufbereitung

von Oberflächenwässern, aus Flüssen, Seen, Teichen zu **hochwertigen** Betriebswässern

### Filtration

**Enteisung**

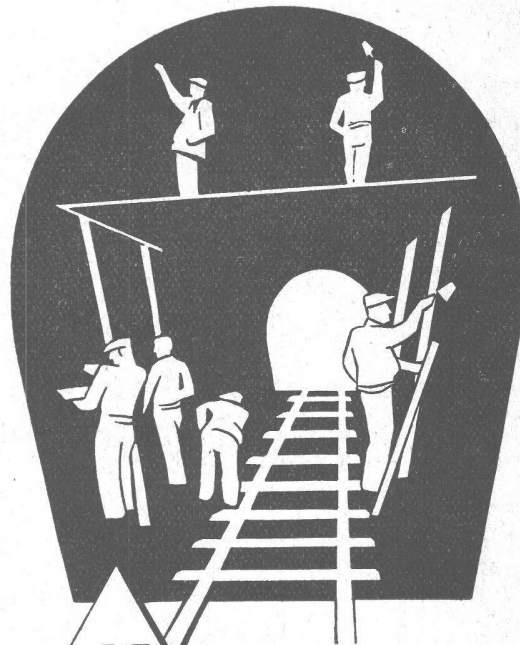
**Entsäuerung**

mit neuzeitlichen, wirtschaftlich arbeitenden Verfahren, **ohne Klärbehälter, ohne Absitzbecken**

**Jacques Tobler AG. Luzern**

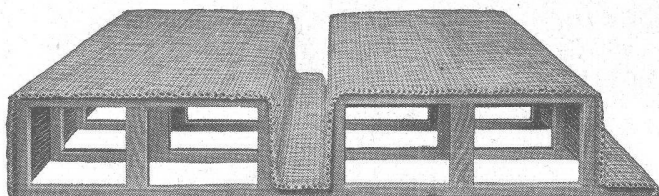
Schweiz. Unternehmen für Wasseraufbereitung  
Telephon 21266

KOELLA



für **Abdichtungen** gegen Wasserdruk, Erdfeuchtigkeit oder Dämpfe in Tunnels, Stollen, Schächten, Kanälen etc.

**KASPAR WINKLER & CIE** ZUERICH-ALISTETTEN



## „ROBUR“

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.**

Stampfenbachplatz 1 **ZÜRICH 6** Telefon 28 43 63

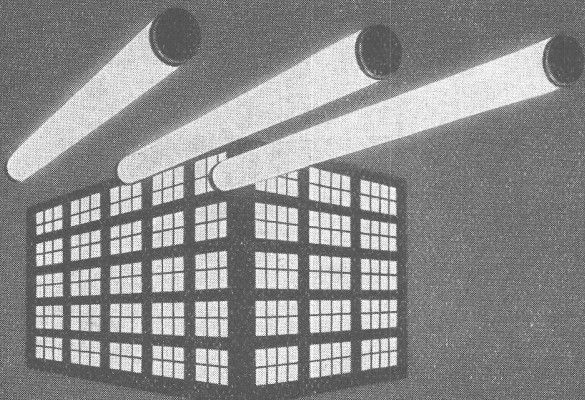
**Darex  
AEA**

## Die neue Beton-Technik

Der Einschluss 3-5 % (Abs. Vol.) Luft im Beton durch DAREX-AEA gibt: **Sichere Frostbeständigkeit**, Widerstandsfähigkeit gegen Sulfate, Wasserundurchlässigkeit, Reduktion des Anmachwassers, **grössere Plastizität**, leichtere Verarbeitung, keine Wasserabscheidung u. Entmischung, keine Kiesnester. Durch Reduktion des W/Z-Faktors u. des Feinsandes keine Festigkeitsverluste.

Generalvertretung: **Roger Frey**, dipl. Ing., Beethovenstr. 47, **Zürich 2**, Tel. (051) 23 33 64

§  
**SIEMENS  
LICHTTECHNIK**



Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung, und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35  
TELEPHON 253600



# MÜLLER

Heizungen  
Oelfeuerungen  
Ventilationen  
Vollautomatische  
Klima-Anlagen

**JOH. MÜLLER, Heizung u. Lüftung AG.**  
**RÜTI/Zch.**



## Tanks

zur Lagerung von Benzin, Oel, Chemikalien etc.

**Druckluft-Behälter**

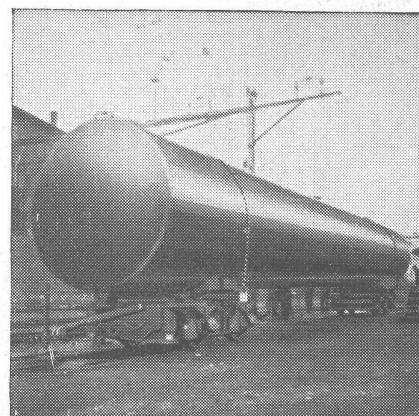
**Flanschen**

nach VSM-Normen oder Zeichnungen

**STEINEMANN FLAWIL**

Hammerwerke St. Gallen

Tel. (071) 83812/13



**MÜLLER**  **QUENDOZ + CIE**  
 GLAS - UND SPIEGELMANUFAKTUR  
**ZÜRICH**

Spezial-Abteilung:

**Glasbeton-Oberlichter** begeh- und befahrbar  
 höchste Lichtdurchlässigkeit

Hardturmstrasse 131  
 Telephon (051) 25 17 30

**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend



**Gegen Feuchtigkeit und Wasser**

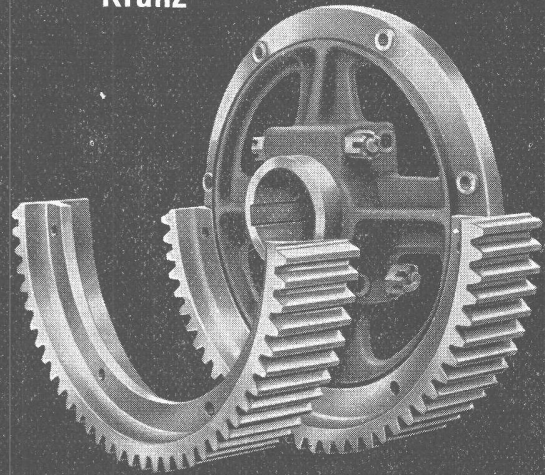
INERTOLWERKE

FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR  
 DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED **keller** CO

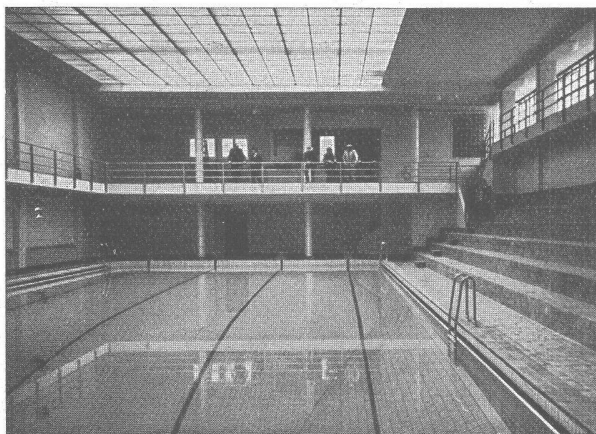
WALLISELLEN-ZÜRICH  
 Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

**Achszahnrad  
 mit auswechselbarem  
 Kranz**



**Sauter/Bachmann & Cie**  
**ZAHNRÄDERFABRIK**  
**Netstal/Gl.**

ANNEN



Neues Hallenschwimmbad Sommerleist. Bern, v. Sinner & Beyeler, Arch., Bern

**BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose **SPRAY LIMPET ASBEST-**  
 Akustik- und Schallschluckbeläge  
 Akustikplatten für Decken- und Wandbeläge

**SPRAY LIMPET ASBEST-**Akustikbeläge an den  
 Decken — 310 m<sup>2</sup> — im neuen und alten Hallenschwimmbad  
 fugenlos aufgespritzt

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR  
ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
gebühr 2 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
— *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten  
erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 11 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis als Apparatekonstrukteur und  
Erfahrungen im Stanz-, Zieh- und Biegewerkzeugbau. Nordwest-  
schweiz.  
21 **Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker**, mit Praxis im Bahngebiet,  
für Verkaufsabteilung. Ostschweiz.  
45 **Dipl. Ingenieur oder Techniker**. Zentralschweiz. Seit 29. Jan.  
153 **Dipl. Maschineningenieur**. Kanton Bern. Seit 19. März.  
169 **Techniker oder Praktiker**. Kolumbien (Südamerika). Seit 26. März.  
193 **Ingénieur-chimiste ou Dr. sc. tec. ou Dr. phil.** Bruxelles. S. 2. April.  
237 **Heizungstechniker**. Innerschweiz. Seit 30. April.

313 2 **Konstrukteure**, mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Baldigst.  
Nordwestschweiz.

315 **Dipl. Maschinen- oder Elektroingenieur**, mit Praxis im Patent-  
wesen bietet sich Gelegenheit, Patentanwalts- und Konstruktions-  
Bureau käuflich zu erwerben. Zentralschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 78 **Dipl. Bauingenieur** und 1—2 **Stahlbautechniker**. Nordwestschweiz.  
Seit 16. April.  
222 **Konstrukteure**. Zentralschweiz. Seit 5. März.  
342 **Dipl. Bauingenieur**. Frankreich. Seit 2. April.  
414 **Bauingenieur oder Eisenbetontechniker**. Nähe Zürich. Seit 23. April.  
552 **Tiefbautechniker** als Bauführer, für militärische Tiefbauarbeiten.  
Zentralschweiz.  
556 **Hochbautechniker**, für Projektpläne und Kostenvoranschläge,  
Kenntnisse in Bauführung. Sofort. Zürich.  
558 **Hochbautechniker**, für Projektpläne f. Wohnbauten. Sofort. Zürich.  
560 **Hochbautechniker**, für Büro. Sofort. Ostschweiz.  
562 **Bauingenieur eventl. stud. ing.**, für Mithilfe bei Absteckungen, Ab-  
rechnungen, Bauleitung bei Wasserbauten in Eisenbeton. Sofort.  
Kanton Aargau.  
564 **Architekt eventl. Hochbautechniker**, für Projektierung und kon-  
struktive Entwicklung von Großbauten. Baldigst. Zürich.



## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Gesucht sofort auf Ing.-Büro im Kanton Zürich ein  
tüchtiger

### Tiefbautechniker event. Bauingenieur

wenn möglich mit etwas Vermessungspraxis, für  
Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten  
(Straßen, Kanalisationen, Wasserversorgungen  
etc.). Offerten unter Chiffre Z N 6180 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Gutbeschäftigtes Architekturbüro in Zürich **sucht**  
erfahrenen, an selbständiges Arbeiten (Entwurf, Aus-  
führungspläne, Voranschläge) gewohnten

### Bautechniker-Architekt oder Bauzeichner-Architekt

Eintritt 1. Juli oder nach Uebereinkunft. Bei Bewäh-  
rung Dauerstelle. Handschriftliche Offerten mit An-  
gabe der bisherigen Tätigkeit, Lohnanspruch, Zeugnis-  
kopien u. Photo sind zu richten unter Chiffre S A 2346 Z  
an Schweizer Annoncen AG., Zürich 23.

In größeres Architekturbüro BSA Zürichs wird  
für katholischen Kirchenbau, künstlerisch begabter  
und erfahrener

### Architekt oder Bautechniker

gesucht. Bei Bewährung ist engste Mitarbeit in  
Dauerstelle geboten.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bishi-  
rigen Tätigkeit, sowie Lohnanspruch, Zeugnis-  
kopien und Photo sind zu richten unter Chiffre Z R 6270  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Konstruktionserfahrener, selbständiger

## ARCHITEKT

übernimmt aushilfsweise die Anfertigung von  
**Bauprojekten, Ausführungsplänen, Kostenvoran-  
schlägen, Devis** eventuell auch Bauleitungen,  
zu günstigen Bedingungen. Saubere und spedi-  
tive Arbeitsleistung. Diskretion zugesichert. —  
Zuschriften unter Chiffre Z S 6210 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur

dipl. ETH, mit einiger Praxis als Statiker, **sucht**  
Stelle in Ingenieur-Bureau. Es kommt auch vor-  
übergehende Beschäftigung in Frage. Offerten  
sind erbeten unter Chiffre B 2177 an Mosse-An-  
noncen, Basel I.

## Junger Bauzeichner

mit zwei Jahren Praxis auf Baubureau **sucht** Stelle in  
Architekturbüro. Zürich und Umgebung bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre Z M 6265 an Mosse-Annoncen  
AG., Zürich 23.

Künstlerisch befähigter, selbständiger

## ARCHITEKT SIA BAUFÜHRER

Dipl. ETH, mit langjähriger praktischer Erfahrung (u.  
a. Spitalbau) **sucht neuen Wirkungskreis**. Bauführer-  
gen, Mitarbeit bei Kollegen. — Offerten unter Chiffre  
Z L 1142 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

30jähriger, künstlerisch begabter, initiativer  
**Architekt** mit vielseitiger Ausbildung, gros-  
ser Erfahrung und zweijähriger Auslands-  
praxis **sucht Wirkungskreis** als

### Mitarbeiter oder Teilhaber

Angebote bitte unter Chiffre Z P 1144 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Jüngling**, geb. 1929, mit 2 Jahren Sekundarschule und  
3 Jahren Gymnasium, mit guten Kenntnissen der deut-  
schen Sprache, **sucht** Stelle in Architekturbüro, um  
eine

## Lehre als Hochbauzeichner

anzutreten, Antritt der Lehre ca. 15. bis 30. Juli. —  
Offerten unter Chiffre Z P 5934 befördert Mosse-An-  
noncen AG., Zürich 23.

Der Schulrat Ennenda eröffnet unter den seit spätestens 1. Januar 1949 im Kt. Glarus ansässigen oder ausserhalb des Kantons wohnhaften, aber im Kt. Glarus heimatberechtigten Architekten einen

## Projekt - Wettbewerb für eine Turnhalle in Ennenda

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 10.— bei der Schulverwaltung Ennenda bezogen werden. Der Betrag wird zurückerstattet, wenn ein programmgemässes Projekt eingereicht wird.

Die Projekte sind spätestens bis zum 31. Oktober 1949 dem Präsidenten der Baukommission, Herrn H. von Arx-Jenny, Ennenda, zuzustellen.

Ennenda, den 27. Mai 1949.

Der Schulrat.

Junger, tüchtiger und strebsamer

## Bauführer/Bauzeichner

sucht auf den 15. Juni 1949 interessante Stellung auf Architekturbureau oder Baugeschäft. Geboten wird rasches und sorgfältiges Arbeiten, Selbständig in Konstruktion, Detail und Entwurf, talentierter Zeichner (Wettbewerbe), Versiert in Bauführung, sämtlichen Submissionsarbeiten, Voranschlag und Abrechnung. — Offerten an Arthur Ammann, Luzern, Moosmattstr. 32.

In bekanntes Architekturbüro SIA der Zentralschweiz wird künstlerisch begabter, erfahrener

## ARCHITEKT

im Alter von 30—35 Jahren gesucht. Eintritt baldmöglichst. Bei Bewährung Dauerstelle. — Offerten etc. unter Chiffre Z W 6303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, begabter

## dipl. Bautechniker

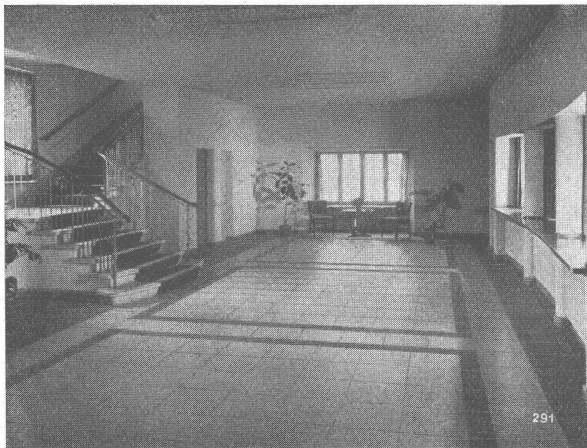
mit Praxis, sucht Stelle in gutes Architektur-Bureau oder anderes Unternehmen. Nähe Zürich. Offerten unt. Chiffre Z U 1158 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**LE RÉVE** bleibt **LE RÉVE**

**Zweckdienlich**  
**Rationell im Gebrauch**  
**Überall beliebt**

**LE RÉVE A.G. GENF-ACACIAS**



## Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

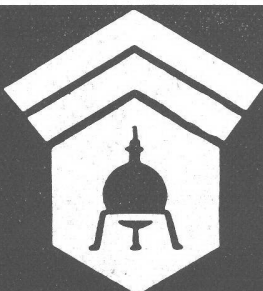
### Treppenanlagen      Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

Standard-Formate: 25/25/2 cm  
30/30/2 cm  
35/35/2,5 cm  
40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

**SPEZIALBETON AG. STAAD (St. G.)**



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

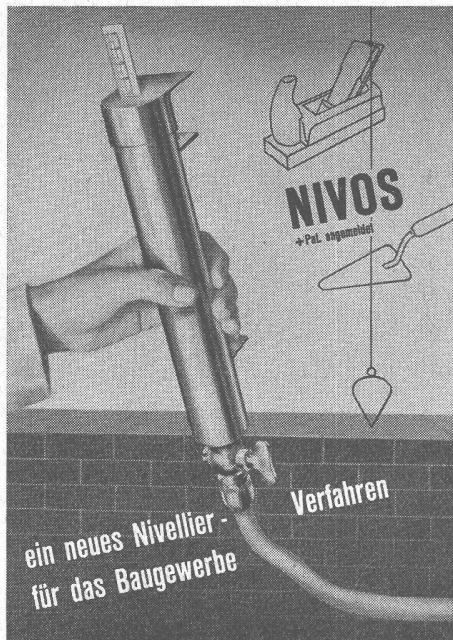
*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*

**BAUBESCHLÄGE  
MÖBELBESCHLÄGE  
WERKZEUGE**

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

# F. Bender.

ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92



ein neues Nivellier-  
für das Baugewerbe

Verfahren

Auch Sie  
erreichen

**Qualitäts-  
arbeit**

Baukosten-  
senkung  
Zeiteinsparung  
durch das

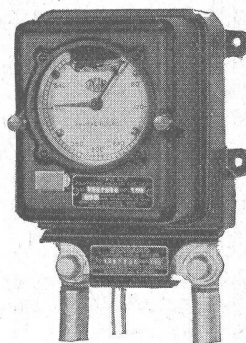
## NIVOS-Nivellier-Gerät

(Schlauchwasserwaage)

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt!

**NIVOS-Vertrieb Zürich 6**

Turnerstieg 5 — Telephon (051) 28 62 81



## SANGAMO AMP.-STD.-ZÄHLER

**Sicherste  
Betriebs-Kontrolle  
von  
Blei- und Stahl-  
Akkumulatoren**

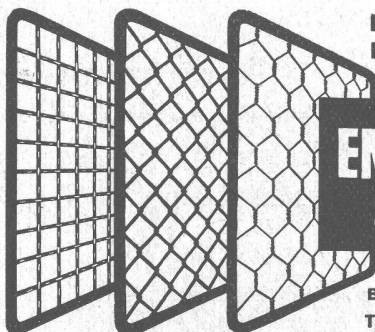
Misst genau die eingeladenen und verbrauchten Ampèrestunden. Kein frühzeitiges Altern der Batterie, weil Ladezustand jederzeit genau feststellbar.

Sangamo-Zähler haben sich auch im schwersten Traktionsbetrieb infolge ihrer robusten und betriebssicheren Konstruktion bestens bewährt. Zahlreiche Referenzen.

Generalvertreter:

**H. Hürliemann** Dipl. Ing. ETH.

Sihlquai 75 Zürich Tel. (051) 27 44 11



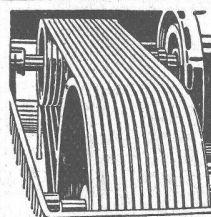
Fabrik für alle  
Drahtgeflechte

**EMIL HITZ  
ZÜRICH 4**

Birmensdorferstr. 55.  
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58,92



## Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86

**MAMMUT**



Spezialität für Hoch- u. Tiefbau

# Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

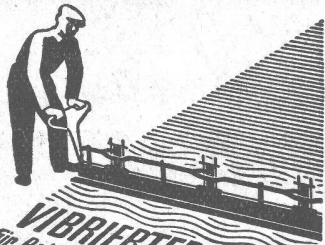
erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Teerfreie Dachpappe

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



**VIBRIERTER BETON**  
 für Betonstrassen u. Verkleidungen  
 aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIL**  
 Patent No. 129.811  
 Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
**S.A. RENE MAY, ING.**  
 Avenue de France 68  
**LAUSANNE**

# Glasdächer

## Vordächer

**SIEGFRIED KELLER CO.**  
 Wallisellen (Zch.)  
 Tel. (051) 93 2114

MD

**Seit über 60 Jahren**

steht die „Schweizerische Bauzeitung“  
 als führendes technisch-wissenschaftliches  
 Fachblatt im Dienste der Bau-  
 und Maschinenbranche unseres Landes.



## Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

**AADORF** Basel **Bern** **Genf** **Lausanne** **Luzern** **St. Gallen** **Zürich**  
 (052) 471 12 (061) 563 63 (031) 292 61 (022) 253 84 (021) 332 72 (041) 272 42 (071) 314 76 (051) 237 98

**Holzrolladen**  
**Stahlrolladen**

**Stoffstoren**  
**Jalousieladen**

**Kipptore**  
**Klapptreppen**

# Dilatit

-Korksteinplatten  
 sind ein überragendes Isoliermittel  
 für Kühlanlagen und im Hochbau!

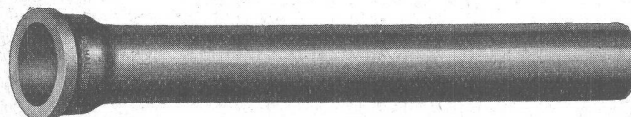
**Wanner & Co. A-G., Horgen**

Dilatit-Korksteinfabrik

## Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
 Lager in Winterthur

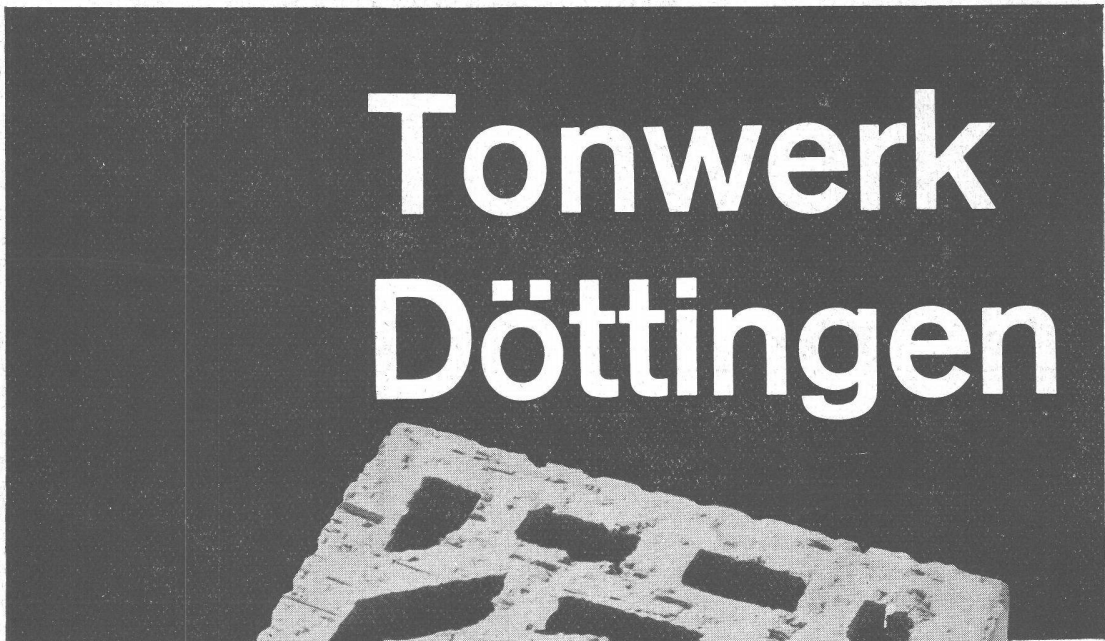


für normalen und  
 höhern Betriebsdruck

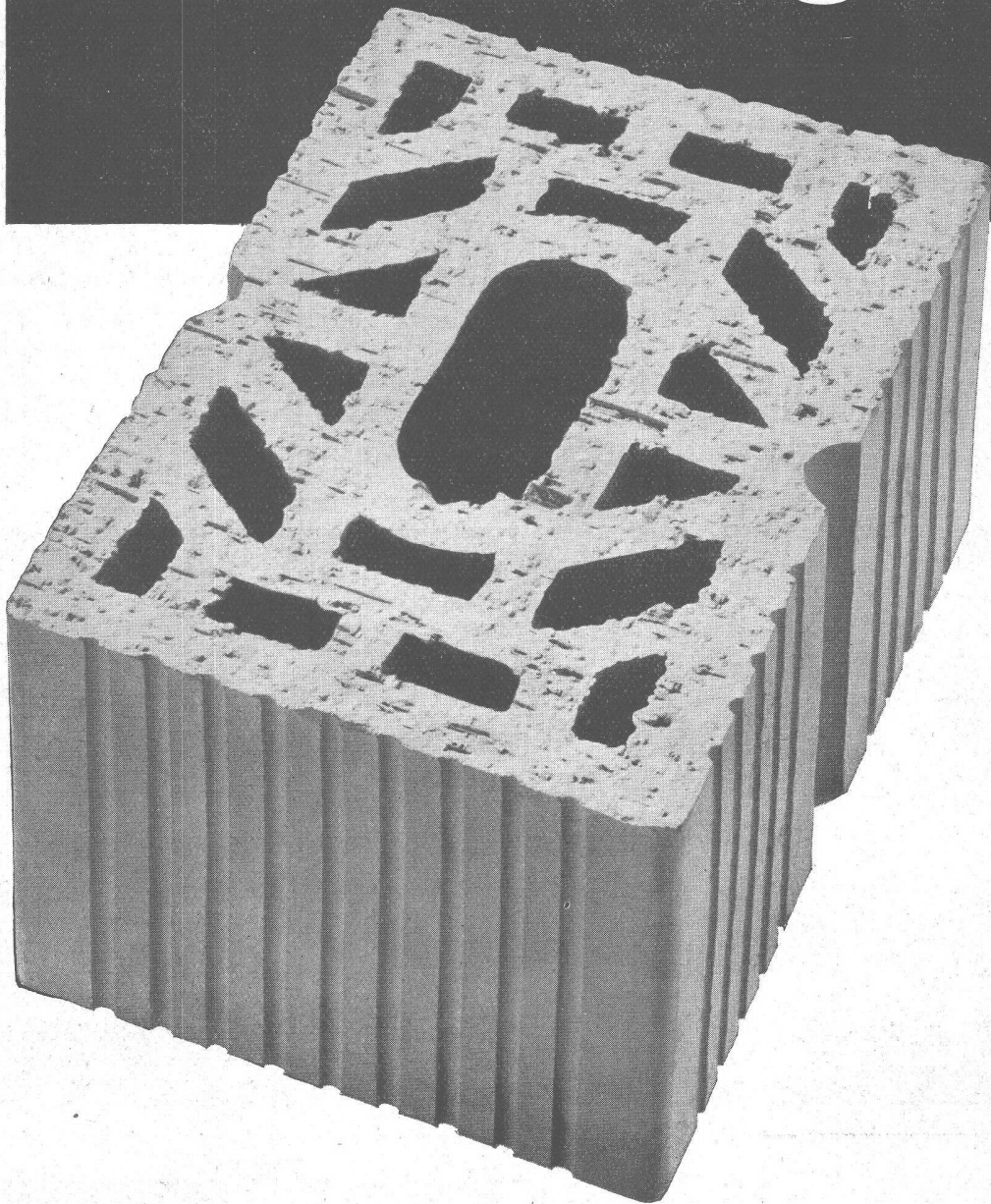
**KAGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**



Wir liefern jetzt auch gebrannte Steine von unserem



# Tonwerk Döttingen



**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie.**  
Döttingen Tel. (056) 513 73      Zürich Tel. (051) 25 26 68